

(2) The Executive Committee shall exercise such powers and functions of the Council as are delegated to it by the Council.

(3) The Executive Director of the Council shall be *ex officio* Chairman of the Executive Committee but shall have no vote. The Committee may elect a Vice-Chairman and shall establish its Rules of Procedure subject to the approval of the Council.

(4) Each member of the Committee shall have one vote. In the Executive Committee, decisions shall be by a majority of the votes cast by the exporting countries and a majority of the votes cast by the importing countries.

(5) Any Participating Government shall have the right of appeal to the Council under such conditions as may be prescribed by the Council, against any decision of the Executive Committee. In so far as the decision of the Council does not accord with the decision of the Executive Committee the latter shall be modified as of the date on which the Council makes its decision.

## Chapter XIV.

### Finance.

#### Article 38.

(1) Expenses of delegations to the Council, representatives on the Executive Committee and on any other Committee established in accordance with this Agreement shall be met by their respective Governments. The other expenses necessary for the administration of this Agreement, including remuneration which the Council pays, shall be met by annual contributions by the Participating Governments. The contribution of each Participating Government for each quota year shall be proportionate to the number of votes held by it when the budget for that quota year is adopted.

(2) At its first session under this Agreement the Council shall approve its budget for the first quota year and assess the contributions to be paid by each Participating Government.

(3) The Council shall, each quota year, approve its budget for the following quota year and assess the contribution to be paid

(2) Eksekutivkomiteen skal udøve sådanne af Rådets bemyndigelser og funktioner, som overdrages til den af Rådet.

(3) Rådets Eksekutivdirektør skal være født formand for Eksekutivkomiteen, men skal ikke have stemmeret. Komiteen kan vælge en næstformand, og den skal vedtage en forretningsorden, som skal godkendes af Rådet.

(4) Komiteens medlemmer skal hver have én stemme. I Eksekutivkomiteen skal beslutninger vedtages ved flertal af de af eksportlandene afgivne stemmer og flertal af de af importlandene afgivne stemmer.

(5) En deltagende regering skal på sådanne betingelser, som Rådet måtte foreskrive, have ret til at appellere Eksekutivkomiteens beslutninger til Rådet. For så vidt Rådets beslutning ikke stemmer overens med Eksekutivkomiteens beslutning, skal den sidstnævnte ændres fra den dato, på hvilken Rådet vedtager sin beslutning.

## Kapitel XIV.

### Finansielle forhold.

#### Artikel 38.

(1) Udgifter til delegationer til Rådet, til repræsentanter i Eksekutivkomiteen og i enhver anden komité, der er oprettet i henhold til denne Overenskomst, skal afholdes af de respektive regeringer. Andre til administrationen af denne Overenskomst nødvendige udgifter, herunder lønninger, som Rådet betaler, skal afholdes ved årlige bidrag fra de deltagende regeringer. Hver deltagende regerings bidrag i det enkelte kvoteår skal være proportionalt med det antal stemmer, som er tildelt den på det tidspunkt, da budgettet for det pågældende kvoteår vedtages.

(2) På det første møde i henhold til denne Overenskomst skal Rådet godkende sit budget for det første kvoteår og påligne det bidrag, som hver deltagende regering skal erlægge.

(3) Hvert kvoteår skal Rådet godkende sit budget for det følgende kvoteår og påligne det bidrag, som hver deltagende rege-